

# Index locorum

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Entretiens sur l'Antiquité classique**

Band (Jahr): **30 (1984)**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# INDEX LOCORUM

## A. FABULAE MESOPOTAMIAE

*Sumerian Rhetoric Collections* (sive  
*Sumerian Proverbs*): 3-5, 23,

27, 29, 109, 130.

*coll. 1*: 3, 4 / 18: 9 / 30: 23 /  
67: 10 / 67 (65) (= 2, 124  
(118)): 9 / 79 (77): 9 / 111:  
23 / 127' (128'): 12 / 148-  
149: 23 / 153: 10, 11 / 166:  
12.

*coll. 2*: 3, 4 / 7 (?): 8 / 12: 23 /  
59 (58): 12 / 63 (60): 8 / 64  
(61): 8 / 65 (61 a): 8 / 68  
(64): 8 / 69 (65): 8 / 70  
(65 a): 12 / 71 (66): 8 / 72  
(67): 8, 13, 20 / 73 (68): 8 /  
74 (69): 9-11, 22 / 75 (70):  
8 / 76 (69): 6 / 78 (73): 8 /  
79 (74): 8 / 81 (76): 6 / 86  
(81): 9 / 87 (82): 6, 11 / 94  
(89): 9 / 100 (95): 8 / 107  
(101): 6 / 113 (107): 6, 11 /  
114 (108): 9 / 118 (112): 8 /  
124 (118) (= 1, 67 (65)):  
9.

*coll. 3*: 4 / 1: 9 / 7: 23 / 10: 10 /  
15: 11 / 16: 23 / 23: 9 / 33  
(= 7, 100): 9 / 45 (= 7,  
46): 9 / 54: 9 / 70: 8 / 80: 8,  
23 / 82 (= 7, 13): 9 / 96 (= 5,  
93): 9 / 112 (= 8, 16): 8,  
23 / 113: 9 / 115: 9 / 116:  
9 / 117: 8 / 135: 9 / 145: 8 /  
154: 8 / 161: 9 / 171: 19 /  
183 (= 7, 92): 9.

*coll. 4*: 3 / 14: 9 / 41: 12 / 49:  
8 / 56: 9.

*coll. 5*: 3, 4 / 2: 9 / 4: 9 / 5: 8,  
9 / 8-11: 12 / 13: 9 / 16-20:  
12 / 25: 12 / 29: 8 / 31: 8 /  
33: 12 / 34: 9 / 35: 8 / 36: 6,  
23 / 37: 9 / 38: 8 / 39: 8 /  
42: 8 / 43: 8 / 44: 8 / 46: 8 /  
47: 12 / 48: 12 / 49: 8 / 50:  
8 / 51: 6, 11 / 52: 12 / 53:  
12 / 55: 6 / 56: 8 / 57 (?):  
6 / 58 (?): 6 / 60: 8 / 61: 8 /  
62: 8 / 63: 8 / 65: 8 / 66: 8 /  
69: 6 / 71: 6, 22 / 72: 6 / 73:  
8 / 74: 9 / 77: 8 / 78: 8 / 79:  
8 / 80: 8 / 83: 6 / 84: 8 / 85:  
8 / 86: 12 / 88: 8 / 89: 12 /  
90: 6 / 92: 9 / 93 (= 3, 96):  
9 / 98: 9 / 99: 9 / 100: 9 /  
101: 9 / 102: 6 / 103: 6 /  
104: 6 / 105: 12 / 106: 8 /  
107: 8 / 108: 8 / 109: 8 /  
110: 8 / 111: 9 / 112: 8 /  
113: 12 / 114: 8 / 115: 8 /  
116: 6 / 117: 8 / 118: 8 /  
119: 8 / 120: 9 / 122: 8 /  
123: 8 / 124: 8 / «C»: 8.

*coll. 6*: 4, 8, 9, 12.

*coll. 7*: 3 / 13 (= 3, 82): 9 / 30:  
8 / 32 (31): 9 / 33 (32): 8 /  
34 (33): 8 / 46 (= 3, 45): 9 /  
92 (= 3, 183): 9 / 100 (= 3,  
33): 9.

- coll. 8:* 4 / 2: 8 / 3: 9 / 4: 9 / 6:  
 12 / 11: 8 / 12: 9 / 16 (= 3,  
 112): 8 / 17: 8 / 18: 9.  
*coll. 9, 8* (= 10, 9): 9.  
*coll. 10, 9* (= 9, 8): 9 / 12 (= 19 A.1'): 8.  
*coll. 11, 18'*: 8.  
*coll. 12 E.3:* 6.  
*coll. 13, 5:* 9.  
*coll. 14, 17:* 8 / 21: 9 / 45: 8.  
*coll. 15 C.9:* 9 / E.12: 12 / E.15: 9 / G.6-7: 12.  
*coll. 19 A.1'* (= 10, 12): 8 / D.1'-5': 12.  
*coll. 20:* 4.  
 A.2: 9 / 3: 8 / 4: 8 / 5: 9 / 6:  
 8 / 7: 9 / 9: 8 / 10: 6 / 11:  
 8 / 12: 8 / 13: 6 / 14: 8 / 15:  
 8 / 16: 8 / 17: 8 / 19: 8 / 20:  
 8 / 21: 8 / 22: 6 / 24: 6 / 25:  
 6.  
 B.2: 6 / 3: 9.  
*coll. 22, 1:* 12 / 3: 12 / 4 (?):  
 12.  
*coll. 23:* 4.  
*coll. 24:* 3, 4 / 2': 12.  
*Enki and the World Order:* 13, 14,  
 16, 17, 20, 26 / 53-55: 14 /  
 90: 20 / 250-252: 14.  
*Enki and Ninbursag:* 13-20, 29 /  
 15-16: 15 / 24-25: 16 / 26:  
 16 / 67-70: 16-17 / 74-76:  
 16 / 77-78: 16 / 79-127: 16 /  
 128-152: 16 / 153-156: 16 /  
 157-186: 17 / 187-217: 17 /  
 218-220: 17 / 221-ca. 240:  
 17 / ca. 241-269: 17 / 270-  
 276: 17.  
*Enlil and Ninlil:* 13, 14, 18-20.  
*Gilgamesh, carmen epicum:* 15.  
*Inanna's Descent to the Nether-*  
*world:* 22-3.  
*Instructions of Šuruppak:* 109-11,  
 130 / ll. 194-197 Alster:  
 109.  
*Lugalbanda et Enmerkar, fabula*  
*Babylonica:* 7.  
*Mishlê Shu'alim of Rabbi Bere-*  
*chiabha-Nakdan (fabulae vul-*  
*pis):* 8.  
*Nippur tabulae:* 4, 5, 9, 11, 12 / *E*  
*Yale Babylonian Collection:*  
 5 / 7301: 6, 8 / 7348: 8.  
*Shumma Izbu XXIII 23'-28':* 21 /  
 29'-30': 10.  
*Shurpu III 63:* 21.  
*Tell el-Amarna epistulae:* 110.  
*Ur Excavations, Texts VI 2:* 4 /  
 VI 2, 210: 8 / 216: 8, 13 /  
 226: 6 / 227: 8 / 228: 8 /  
 235: 8 / 238: 6 / 242: 8 /  
 246: 8 / 247: 8 / 285: 8 /  
 308: 6 / 315: 6 / 336: 6 /  
 406: 21.  
*Aḥiqar:* 108, 110-1, 127, 130-1,  
 133-4, 138, 301 / VIII 36:  
 31.

## B. FABULAE INDICAE

*Pañcatantra*: 35-9, 41-2, 44, 48-9,  
51-7, 59, 60, 108, 162, 195,  
250, 257-8, 301-2, 306.

*Viṣṇuśarman auctore*: 36, 51-  
2.

*Jaina traditio*, Pūrṇabhadra  
auctore: 36, 38.

*Pehlevi traditio*: 36, 37.

I 21: 39 / 22: 46 / 207: 47 /  
253: 50 / 318: 40 / narr. 1:  
46 / narr. 4: 42-3, 48-9 /  
narr. 5: 49 / narr. 6: 46 /  
narr. 8: 47 / narr. 9: 50 /  
narr. 10: 43 / narr. 11: 50 /  
narr. 17: 46 / narr. 18: 46 /  
narr. 22: 46.

II 109: 43 / 124: 43 / 130: 43 /  
131: 44 / 132: 44 / 133: 44 /  
172-173: 43 / narr. 4: 43 /  
narr. 5: 43.

III (*Kākolūkīyam*): 42 / 5:  
246 / 6: 240 / 76: 42 / 114:  
40 / 120: 41 / 213: 48 / narr.  
1: 47 / narr. 2: 49 / narr. 7:  
44 / narr. 11: 42 / narr. 12:  
48.

IV: 45, 48 / 48: 49 / narr. 2:  
45 / narr. 3: 50 / narr. 5:  
44 / narr. 7: 49.

V 66: 42 / narr. 7: 44.

*Arthāśāstra*: 52.

*Aitareya-Brāhmaṇa*, IV 17: 34.

*Jaiminīya-Brāhmaṇa*, II 374: 34.

*Śatapatha-Brāhmaṇa*: 56 / V 1, 1,  
1: 34, 56.

*Tāndya-Mahā-Brāhmaṇa*, IV 1, 1-  
2: 34.

*Bṛhatkathāmañjirī*, Kṣemendra  
auctore: 38.

*Hitopadeśa*, alia traditio Pañca-  
tantra, Nārayaṇa auctore:  
36, 38, 39, 44.

*Jātaka(s)*: 35, 44, 52.

*Karmasiddhānta*: 50-3, 60.

*Kathāsaritsāgara*, Somadeva auc-  
tore: 35, 38, 44.

*Mahābhārata*, Dharmāśāstra auc-  
tore: 35, 42, 44, 52 / XII-  
XIII: 38.

*Manusmṛti*, Dharmāśāstra aucto-  
re: 38, 42.

*Purāṇas*: 52.

*R̥gveda*: 54-7, 59 / X: 56 / X 86:  
33 / X 108: 33.

*Sarvadarśanasāṅgraha*: 53.

*Subhāṣita*, Bhartṛhari auctore:  
42.

*Tantrākhyāyika*, Pañcatantra ar-  
chetypa traditio, quinque li-  
bris scripta: 36-9, 51 / I 1:  
37 / I 9: 37 / Prooem., cui  
nomen *Kathāmukha* est: 36,  
53.

## C. FABULAE GRAECAE

I. CORPUS FABULARUM AESO-  
PICARUM

Aesopus: 44, 61-2, 66, 77-8, 91-2, 105-6, 108-9, 114-23, 127-33, 138-9, 197-8, 201, 216, 220, 225, 234, 237-8, 246, 251, 253, 257, 264, 266-7, 272, 282, 300.

*Secundum editionem Hausrathianam*  
(I, 1940; II, 1956)

1: 63, 78, 94, 191.

3: 64, 167.

4: 61, 82, 167, 191, 243, 245.

6: 159.

8: 30, 139, 143.

9: 156, 235.

11: 108.

12: 159.

14: 74.

14 + 83: 63, 81.

16: 144-5, 243.

17: 65, 89.

28: 164.

31: 159, 210-3.

32: 153.

34: 164.

35: 159.

39: 162.

40: 160, 167.

43: 161.

44: 63, 97.

51: 162, 249.

58: 166.

62: 164, 217, 221, 224.

63: 139.

65: 154.

70: 161.

71: 164.

72: 154.

76: 147.

82: 143.

83: 75, 79, 167, 235.

83 + 14: 63, 81.

85: 63, 73, 151, 167.

87: 164.

89: 64-5.

94: 167.

99: 282.

103: 151, 157.

109: 68.

113: 158.

114: 157, 218-9.

124: 243.

125: 154.

126: 147, 215, 283.

132: 162.

134: 155.

136: 65, 90, 157.

137: 144.

141: 159.

142: 215-6.

143: 157, 204.

147: 151, 172, 180.

150: 154.

153: 144.

154: 169, 284.

155: 180.

161: 216, 234-5.

163: 207.

165: 154.

170: 63.

173: 199.

174: 157.

176: 64.

177: 156.

184: 143.  
 186: 65, 217, 224.  
 189: 154, 164.  
 198: 285.  
 209: 154.  
 211: 65, 113, 161.  
 220: 164.  
 225: 235.  
 226: 213.  
 230: 159.  
 234: 160.  
 235: 63.  
 238: 66, 85, 140.  
 239: 164, 206, 221.  
 245: 167.  
 246: 73.  
 249: 217.  
 268: 286.  
 269: 167-8, 265-6, 305-6.  
 270: 168.  
 271: 168.  
 273: 168.  
 275: 168.  
 276: 168.  
 280: 168.  
 283: 210.  
 284: 208.  
 285: 168.  
 287: 168.  
 288: 168.  
 289: 168.  
 294: 168, 171.  
 302: 139.

*Secundum editionem B. E. Perry*  
 (*Aesopica*, vol. I, 1952)

427 (= Arist. *Rh.* II 20,  
 1393 b 23 sqq.): 119.  
 443 (= Semon. fr. 9 West):  
 112.  
 447 (= Ar. *Av.* 471-472):  
 121.

*Secundum editionem E. Chambry*  
 (*Aesopi fabulae*, vol. I-II,  
 1925-1926)

38: 235.  
 52 b-e: 210-3.  
 114: 202.  
 148 b (cf. H. 142): 216.  
 166 d (cf. H. 126): 215.  
 179 b (cf. H. 283): 208-9.  
 179 c: 210, 223.  
 179 e: 203.  
 179 e-f: 208, 223.  
 225 b-c (cf. H. 161): 217.  
 319 c (cf. H. 226): 213-4.  
 333 c (cf. H. 249): 218.  
 336 a-d (cf. H. 114): 218-9.

II. BABRIUS

Babrius, Valerius: 1, 94, 103,  
 109, 140-2, 146-8, 151, 153,  
 157; 159, 163, 168-72, 175-  
 6, 178-81, 183, 185-6, 189,  
 191, 194, 197-200, 203-6,  
 208, 210, 212-7, 219, 221-2,  
 224, 230-1, 236-7, 240, 242-  
 4, 246, 250.

*Mythiambi* (= *fabulae*): 198-9,  
 201-2, 205, 208, 214, 218,  
 220, 222-3.

*Secundum editionem B. E. Perry*  
 (Babrius and Phaedrus,  
 1965)

11: 108.  
 12: 201.  
 15: 214.  
 16: 206-7.  
 22: 210-3.  
 25: 198, 204.  
 32: 203-4.  
 36, v. 7: 205-6.

- 42: 203, 208, 209 (vv. 4-6),  
223.  
43: 198.  
54 (= 114 Chambry): 202.  
58 (Cod.Paris.gr.2511): 200.  
65: 217-8.  
67: 284.  
77: 214-5.  
78: 201.  
80: 215-6.  
81, vv. 3-4: 74.  
89: 230 (v. 8), 231, 237.  
94, vv. 7-8: 216.  
95: 72, 95 / vv. 15-20: 72/vv.  
101-102: 72.  
95 + 103: 63, 65.  
100: 63.  
110: 198.  
118: 198.  
119: 208.  
122: 285.  
140: 218-9, 224.  
141: 199.  
143 (= 147 Crusius): 58, 217,  
224.  
169 Crusius (= 319 e Cham-  
bry): 213.  
175 Crusius: 58.
- Prooem. alterae partis fabularum*  
(p. 138 Perry): 190.
- Bodleiana Paraphrasis* (Cod.  
Bodleianus, Auct. F.4.7):  
142, 144-5, 172, 194, 199-  
206, 208, 210-2, 214-23,  
244, 246-7.  
*fab.* 1 (= 224 e Chm): 206-  
8.  
15 (= 52 b Chm): 210-3.  
19 (= 76 c Chm): 204.  
27 (= 179 d Chm): 203,  
208-9, 223.  
29, 2 sq. (= 101 c, 2 sq.  
Chm): 206.  
44 (= 124 a-b Chm): 200.  
47 (= 333 b Chm): 217.  
56 (= 136 a-c Chm): 205.  
61 (= 166 c Chm): 214.  
84 (= 225 d Chm): 216.  
97 (= 61 e Chm): 208.  
101 (= 192 e Chm): 204.  
120 (= 319 e Chm): 213.  
146 (cf. 336 c Chm): 218.
- Cod.Athous, British Museum Li-  
brary, Add. 22087: 170-2,  
197-8, 200-1, 210, 218.
- Cod. Vatic. Barberinianus 354:  
201.
- Cod.Harleianus 3521: 200.
- POxy.* 1249: 198-9, 204.
- 'Collectio Babriana': 172, 174-6,  
179, 183.
- ### III. VARIA
- Accursiana recensio* (collectio III):  
143-4, 147-50, 163, 165-7,  
171-2, 177, 179, 185-6, 194,  
201, 204, 208, 210, 213, 217-  
9, 221, 266, 303, 305-6.  
*Appendix*: 301.  
Cod.Vatic.gr. 949: 202.
- Αἰσώπειοι λόγοι: 114.
- Aphthonius, rhetor, *fab.* 28: 140,  
154 / *fab.* 33: 108.
- Augustana recensio* (collectio I):  
109, 139-44, 147-51, 153-4,  
159, 163-74, 177-9, 181-7,  
189, 194, 199, 204-6, 210-3,  
215-9, 221-2, 224, 227, 230-  
7, 240, 242-4, 247, 250.

- Augustana 'vetus'*: 163, 165-7, 169, 174-8, 181, 185.  
*Augustana 'media'*: 163, 165-7, 174-5, 178-9, 183.  
 Codex Augustanus: 215-7, 224.  
 Cod.Vatic.gr. 777: 150, 172, 177, 197-201, 206, 218, 222.  
 Cod.Pierpont Morgan Library 397: 197-8, 201, 205, 210-2, 218-9, 224.  
 Paraphrases: 143, 147-50, 155-7, 159-61, 172, 175, 179, 181, 183, 186-7, 192 / Cod. Paris. suppl. gr. 1685, *fab.* 42: 206-7.  
 Cod.Brancatianus IV A V (*Aesopus rhetoricus Brancatianus*): 180, 184, 222.  
 Cod.Paris.gr. 1277, *fab.* 21 (= 179 d Chm): 203.  
 Cod.Paris.suppl.gr. 105: 206.  
*Dodecasyllabi*: 141, 143-50, 153, 155-7, 159, 160, 167, 172, 175, 179, 181, 186, 221-2.  
 Pseudo-Dositheus: 139, 142-3, 148, 157, 172, 175, 179-81, 183, 219.  
*Hermeneumata* (CGL III): 198, 264, 267 / pp. 46-47 et 101 Goetz: 218 / olim liber IV = *Fabulae Aesopicae*: 264.  
*Fabulae anonymae* (in *Augustana, Vindobonense et Accursiana recensio*ibus comprehensae): 147, 150, 155-62, 166, 168-9, 171, 173, 175, 178-81, 185, 187, 250.  
*Fabulae syriacae*: 166-7, 169, 175, 194.  
 Georgides, Ioannes, *Gnomologium*: 199, 205, 219.  
 Ignatius Diaconus: 149, 172, 175, 179, 186 / *Tetrasticha*: 201, 215 / I 1-44 Crusius: 214.  
*PColon.* 64: 154.  
*PGrenf.gr.II* 84 (cf. H. 32): 153.  
*PRyl.* 493: 148, 158, 174, 176, 182, 191 / 76-94: 158.  
 Syntipas: 149, 156, 165-6, 301.  
*Tabulae ceratae Assendelftinae*: 28, 148, 172, 175, 180-1.  
*Tetrasticha* (pp. 286 sqq. Crusius): 157, 161, 166 / 15: 156 / 31 a: 156.  
*Vindobonensis recensio* (collectio II): 143, 147-50, 153, 159, 162-3, 165-7, 179, 185, 194, 199, 201, 204, 206, 208-10, 212-8, 221-3.  
 Cod. Mosquensis 430: 213.  
*Vita Aesopi*: 66, 108, 123, 124 (Euagone Samio auctore?), 126-34, 139, 148, 164, 174, 177, 180, 182 / 1-5: 118 / 101-110: 127 / 127-128: 119 / 135-139: 119.



## D. FABULAE LATINAE

- Phaedrus: 140-1, 146-8, 151, 154,  
156-7, 162-3, 165-6, 168-71,  
175, 178, 180-1, 183-6, 189,  
191-4, 197, 227, 230-3, 236-  
40, 242-3, 249-51, 282-3.  
I: 170 / 1: 230-1, 236 (vv. 3-  
4), 238 (vv. 14-15) / 3: 151 /  
5: 283 / 12: 147 / 13: 147,  
283 / 19: 154 / 21: 151.  
II: 170 / 1: 237-8, 249 / 6, 1-3:  
232, 238.  
III: 170 / 3: 155.  
IV: 170 / 13: 238.  
V: 170.  
*Appendix Perotti*: 170 / 17:  
238.  
Avianus: 141, 146-8, 151, 161,  
175-6, 178-81, 185-6, 191,  
200, 255-6.  
5: 272 / 15, 3-6: 218.  
Romulus: 147, 149, 162, 170,  
173, 181, 185, 191-2, 220,  
227, 239-42, 245-7, 249,  
250, 255-7, 282-3, 295.  
*fab.* VIII (= I 8): 239, 240,  
283 / XXXIX (= II 10):  
249 / LII (= III 2): 285 /  
LXII (p. 608 Hervieux):  
62.  
'Romulus Bernensis' (*Fabulae  
extravagantes*, *ap.* Cod. 679,  
Berner Burgerbibliothek,  
*sive ap.* Cod. Turon. 468):  
254 / *fab.* 8: 285 / *fab.* 21:  
282.  
'Romulus LBG': 255 / *fab.* 50:  
282.  
'Romulus Monacensis' (*Fabu-  
lae extravagantes*, *ap.* Cod. lat.  
Monacensem 5337): 254 /  
*fab.* 26: 285 / *fab.* 28: 282.  
'Romulus Nilantinus': 255.  
'Romulus Roberti': 255.  
'Romulus vulgaris' (*recensio  
gallicana*): 254-5.  
*Fabulae*, *ap.* Cod. Bernensem  
141: 254 / *ap.* Cod. Oxo-  
niensem, Corpus Christi  
College, 86: 254 / *ap.* *Specu-  
lum doctrinale* IV 114-123:  
255 / *ap.* *Speculum historiale*  
IV 2-8: 255.  
*Fabulae extravagantes* (*ap.* Cod.  
679, Berner Burgerbiblio-  
thek; *ap.* Cod. Turon. 468;  
*ap.* Cod. Vratislav. I fol.  
180): 254, 286, 298.  
*Recensio vetus*, *ap.* Cod. Burneia-  
num 59, Brit. Mus.: 254.  
*Recensio gallicana* (= 'Romulus  
vulgaris'): 254-5.

## E. FABULAE ET SCRIPTORES BYZANTII ET MEDIAE AETATIS

- Ademarus Cabannensis: 282 /  
*Phaedrus solutus*: 192-3, 254 /  
*fab.* 30: 282 / Cod.Vossia-  
 nus lat. 8<sup>o</sup> No. 15: 254 /  
*Recensio Wissenburgensis*, in  
 Cod.Guelferbytanus 148  
 Gud.lat. 4<sup>o</sup>: 254.
- Aeger leo*: 261, 266-8, 275, 278,  
 303, 305 / 9: 267 / 32: 269 /  
 38: 269 / 65-66: 268 /  
 Cod.Sangallensis 889: 266-  
 7, 305.
- Alcuinus: 282 / *Carm.* 49, *De*  
*gallo et lupo* (MGH, Poetae I  
 p. 262): 282.
- Alexander Neckam *sive* Nequam:  
 255.
- Averroes, *Comment. ad Arist.*  
*Po.*: 57.
- Baldo: 259, 283 / '*Novus Aeso-*  
*pus*': 259, 304 / *fab.* 23 (V  
 pp. 371-2 Hervieux): 283.
- Bozon, Nicolas: 256.
- Cena Cypriani* (MGH, Poetae IV  
 2-3 pp. 870-900): 273.
- Cod.Karlsruhe 408 No. 48:  
 284.
- Conradus, magister Hirsaugien-  
 sis, *Dialogus super auctores*:  
 290.
- Cyrrillus, episcopus (?), *sive* Gwi-  
 drinus, *Speculum sapientiae*  
*sive Quadripartitus apologeti-*  
*cus*: 257.
- Dicuil, monachus Hibernicus  
 (MGH, Poetae IV pp. 659-  
 60): 275.
- Ecbasis cuiusdam captivi per tropo-*  
*logiam* (*Ecb.*): 261, 265, 268-  
 72, 274, 276-9, 298, 301 /  
 20-24: 275 / 47 sqq.: 268 /  
 53: 268 / 66: 275 / 231 sqq.:  
 268 / 233-234: 301 / 248:  
 275 / 332: 273 / 395: 270 /  
 396: 269 / 408: 269-70 / 409  
 sq.: 270 / 440: 269 / 470:  
 269 / 471: 270 / 496: 270 /  
 524 sqq.: 270 / 547: 273 /  
 566: 269 / 635: 269 / 727:  
 269 / 743: 270 / 781: 269 /  
 945: 273 / 1046 sqq.: 271 /  
 1091: 270 / 1142: 270 / 1166  
 sqq.: 271.
- Egbertus, magister Leodiensis:  
 276, 279 / '*Fecunda ratis*',  
*Prora fabula*, 1311-1327:  
 284 / 1554-1567: 272, 279 /  
 1561-1567: 280.
- Elias, episcopus Egolismensis:  
 263.
- Eudes de Ceritona: cf. Odo de  
 Ceritona.
- Fabula de vitula et ciconia* (MGH,  
 Poetae I p. 64): 275.
- Froumundus, monachus Tegern-  
 seensis: 271.
- Gallus et vulpes*, carmen: 283.
- Gerardus de Minden, *Translatio*  
 '*Romuli LBG*': 255.

- Guibertus de Novigento, *De vita sua* III 8: 280.
- He(i)ricus Autissiodorensis: 263.
- Hermeneumata Vaticana* (in *CGL* III p. 431 Goetz), *s.v.* πλατικερος: 267.
- Hilduinus, *Translatio Dionysii Areopagitae*: 262.
- Historia Alexandri Magni* (Byzantia traditio): 122.
- Iacobus de Vitriaco, *Exempla* No. 158 Crane: 284 | *Sermones vulgares*: 256.
- Ioannes Capuensis, *Directorium vitae humanae sive Liber Kalilae et Dimnae*: 257-8, 276, 281 | *fab.* 12: 259 | *fab.* 81: 259.
- Ioannes Sarracenus, *Translatio Dionysii Areopagitae*: 264.
- Ioannes Scotus Eriugena: 262-3.
- Ioannes de Sheppey: 256.
- Joel Rabbi: 258, 261.
- Kalila wa-Dimna, translatio arabica Pañcatantra*, auctore 'Abdallah Ibn al-Muqaffa': 57, 257-61, 276-7, 302 | cap. 4 parabola 45, *ap.* Ioannem Capuensem, *Direct. vitae humanae*: 281.
- Leo, episcopus Vercellinensis (?), *Metrum leonis*: 271-2, 278-9 | 4, 18: 272 | 4, 25 sqq.: 272 | 4, 30: 272 | 4, 38 sqq.: 272 | 6, 54 sq.: 272.
- Liber Sindbad*: 261.
- Liutprandus, episcopus Cremonensis: 263.
- Manutius, Aldus, *Vita et fabulae Aesopi*: 201.
- Marbodus Redonensis (?), *De lupo* (in *Carmina varia* II 40, *PL* 171): 273.
- Marcellus Moengal: 263.
- Marcus, episcopus Hibernicus: 263.
- Marie de France, *Esope*: 255, 268, 270, 295 | *fab.* 60: 282 | *fab.* 68 (*De leone infirmo*): 268 | *fab.* 69: 286 | *fab.* 81: 280.
- Martinus Hibernicus: 263.
- Metrum leonis*: cf. Leo, episcopus Vercellinensis (?).
- Mischle Sindabar*: 261.
- Natalis Comes, *Mythologia*: 198.
- Nicolaus Pergamenus, *Dialogus creaturarum*: 257.
- Nigellus de Longchamp, *Speculum stultorum*: 259.
- Notkerus Balbulus: 263, 266, 268.
- Odo de Ceritona: 256, 299 | *Liber paraboliarum* (= *Fabulae*): 256, 300 | *fab.* 10: 299 | *fab.* 19: 299 | *fab.* 20: 284 | *fab.* 22: 280 | *fab.* 39 (*De fraudibus vulpis et cati*): 61-2, 101 | *fab.* 49: 299 | *Sermones super evangelia dominicalia*: 256.
- [Ovidius], *De lupo*: 272-3, 279 | 105-106: 279.
- Petrus Alfonsi: 260-1 | *Disciplina clericalis*, exempl. 4, *De mulo et vulpe*: 285.
- Physiologus*: 257, 272-4, 299.

- Planudes, Maximus: 266.  
*Proverbium De lupo ad discendas literas posito*: 280.
- Raimundus de Bitteris, *Liber de Dina et Kalila*: 257-8.  
*Reineke Fuchs*: 300.
- Remigius Autissiodorensis: 263.  
*Roman de Renart (RdR)*: 269, 278, 286-7 / V a 444 sqq.: 272 / VI: 280 / XIV: 280.
- Ruiz, Juan, = l'Archiprêtre de Hita: 302 / *Exemplos*: 301.
- Salomo III, episcopus Constantiensis: 263.
- Sedulius Scotus: 263 / *Versus de quodam verbece a cane discerpito*: 271.
- Stricker, poeta Germanus: 292.
- Van den Vos Reynaerde*: 297.
- Vincentius Bellovacensis: 255 / *Encyclopaedia*: 256.
- Waltherus Anglicus, *Collectio fabularum, sive 'Anonymus Neveleti'* (= 'Aesopus Mediaevalis'): 255-6.
- Ysengrimus (Ys.)*, Magistro Nivardo, Gandaro, fortasse auctore: 101, 261, 268, 270, 272, 277-83, 285-7, 296-8, 300-1, 304 / 1, 1 sqq.: 284 / 3, 693 sqq.: 280 / 3, 951-1164: 268 / 5, 547 sqq.: 280 / 5, 548 sqq.: 279 / 5, 573-580: 279 / 5, 665-686: 280 / 5, 903 sqq.: 280 / 5, 1167 sqq.: 285 / 6, 133 sqq.: 284.

## F. AUCTORES ANTIQUIORES

- Achilles Tatiuss: 168, 180.
- Aelianus, Claudius: 154, 180 / *NA* VI 51: 88 / XVI 5: 134 / XVII 37: 66.
- Aeschylus: 100, 168 / *Myrmidones* fr. 231 Mette: 114-5.
- Alcaeus: 67-8, 91, 99, 100 / fr. 438 Lobel-Page: 65.
- Alcidamas, rhetor: 123, 125.
- Alcman: 68.
- Alexis, poeta comicus, *Aesopus*: 127.
- Anacharsis, epistolographus: 126.
- Anacreon: 67, 91.
- Anaximander: 136.
- Anonymus Studemundi*, in *Anecd.* var. I 223 (= Heliodorus, mettricus): 96.
- Anthologia Palatina*: 141, 154.
- Aphthonius, rhetor: 143, 148, 154, 176, 180, 183 / *Progymn.* 1, p. 1 Rabe: 106. *Fabulae* Aphthonii: cf. Index locorum C III.

- Apollodorus Atheniensis, *Chronica*: 189.
- Apollophanes, poeta comicus: 88.
- Archilochus: 30, 62-5, 68-9, 71-2, 74-9, 81-8, 90-2, 94-5, 97-100, 102-3, 105-6, 109, 113, 130, 167-8, 184, 189, 235, 245.
- Epodi*: 67, 92, 99, 112 / III Adrados: 140 / XII Adrados: 97.
- Iambi*: 87.
- Fragmenta* (ed. M. L. West), 8-13: 96 / 15: 87 / 23, 14-16: 64 / 88-89: 96 / 109: 100 / 114: 76 / 115: 71 / 172-181 (+ 224?): 107 / 172: 92 / 173: 92 / 174-181: 62-3, 86, 92, 98, 102 / 174, 1: 77, 92 / 175: 93 / 175+180: 93 / 175, 1: 94 / 175, 4: 94 / 175, 6: 94 / 176: 93 / 176, 1: 94 / 177: 244 / 177, 4: 93 / 179: 94 / 181: 93 / 181, 4-7: 94 / 181, 8-9: 93 / 182: 82 / 182-183: 63, 77 / 185: 103 / 185-187: 63 / 185-187 (+ 225?): 107 / 185, 1: 79 / 185, 1-4: 74 / 185, 2-3: 103 / 185, 5-6: 80 / 187: 75 / 201 (= *Margites* fr. 5 West): 61-2, 64 / 215: 95 / 216: 87 / 225: 63 / 237: 63 / 295: 87.  
fr. 51 Lasserre: 63.
- Aristias, poeta tragicus: 88.
- Aristophanes: 78, 120, 122, 128, 134, 138, 189.  
*Av.* 471: 126 / 471-472: 121 / 651-653: 78, 92, 106, 119-20.
- Pax* 127-130: 138 / 129: 120.  
*Vesp.* 566: 121 / 1226: 120 / 1238: 120 / 1259: 116, 120-1 / 1427: 116, 130 / 1435: 116, 130 / 1446 sqq.: 119 / 1448: 138.
- Aristoteles: 29, 66, 85, 97, 114, 188, 190, 264.  
Fr. 573: 118-9.  
*Po.* 4, 1449 a 25-28: 66.  
*Rh.*: 188 / II 20, 1393 a 23 sqq.: 28, 71 / 1393 b 8-22: 66, 85, 140, 190 / 1393 b 8 - 1394 a 2: 78 / 1393 b 20 - 1394 a 1: 61, 91 / 1393 b 23 sqq.: 118-9 / III 8, 1408 b 34-35: 66.
- [Aristoteles], *Oec.* I 6, 3, 1345 a 4-5: 115.
- Athenaeus: 113, 121 / VII 318 f: 98.
- Atticus, philosophus, fr. 2 des Places: 94.
- Bacchylides: 68, 125.  
*Biblia sacra*: 273, 292, 296.
- Callimachus: 189 / fr. 587 Pfeiffer: 84.
- Callinus: 69.
- Pseudo-Callisthenes: 187-8.  
*Carmina convivalia*: 130, 146. Cf. etiam *Scolia Attica*.
- Catullus Veronensis, C. Valerius: 189.
- Cercidas, iambographus: 139, 189.
- Certamen Homeri et Hesiodi*: 123 / 12: 124.

- Chamaeleon, philosophus Peripateticus, *ap.* Hesych. *s.v.* Λιβυκοὶ λόγοι: 115-6.
- Chiron: 111.
- Clearchus Solous, philosophus Peripateticus: 192.
- Clemens Alexandrinus, T. Flavius: 154 / *Str.* I 15, 69, 4-6 (= Democritus, in *Vorsokr.* II 68 B 299 D.-K.): 127.
- Cleobulus Lindius: 124.
- Conon, mythographus: 97 / *Narr.* 42, *ap.* Phot. *Bibl. cod.* 186 p. 139 b: 66.
- Constantinus Rhodius, *In Theod.* (*ap.* P. Matranga, *Anecd.* II 628 sq.): 63.
- Crates Mallota: 66.
- Critias (cf. *Vorsokr.* II 88 B 44 D.-K.): 87.
- Cyrus, rhetor: 127.
- Deinolochus, poeta comicus: 88.
- Demades, orator: 127, 139.
- Demetrius Phalereus: 30, 109, 111, 122, 128, 137, 139, 141, 145-6, 148-9, 163-5, 167-9, 173-7, 181, 190-2, 195.
- Democritus: 133 / *ap.* Clem. Al. *Str.* I 15, 69, 4-6, = *Vorsokr.* II 68 B 299 D.-K.: 127.
- Demosthenes: 127, 138, 188-9.
- Dio Chrysostomus: 139, 176.
- Diogenes Laertius: 126, 164 / I 34: 160 / I 34 sqq.: 126 / V 50: 127 / V 81: 137.
- Dionysius, Calliphontis filius, geographus: 189.
- Dionysius Areopagita, sanctus: 262, 264.
- Dositheus, *Ars grammatica*: 263-4. Ps.-Dositheus: cf. Index locorum C III.
- Epicharmus, poeta comicus: 88 / fr. 215 Kaibel: 116.
- Euagon Samius, *sive* Eugeon, *FGrHist* 535: 118, 122 / F\*2: 119 / *Vita Aesopi* (?): 124 / *Vita Homeri* (?): 124.
- Eudoxus, *Ars astronomica*: 189.
- Eumenes Aspendius, philosophus Academicus: 127.
- Euripides: 100.
- Eustathius, episcopus Thessalonicensis: 114, 154.
- Galeomyomachia*, in *PMich.* 6946: 125.
- Gnomologium Vaticanum*: 154.
- Heliodorus, metricus, *ap.* Anon. *Studemundi*, in *Anecd.var.* I 223: 96.
- Heraclides Lembus, *Excerpta Aristotelis Samiorum politiae* (*Exc.Polit.* 33 Dilts): 117-8.
- Heraclitus Ephesius: 136.
- Hermogenes Tarsensis, rhetor, *Progymn.* 1, pp. 1-2 Rabe: 106.
- Herodas: 109.

- Herodotus: 118-9, 122, 129,  
226 / I 8-12: 226 / I 141:  
108 / II 134: 121, 138 / II  
134 sq.: 116-7 / III 149:  
108 / VI 31: 108.
- [Herodotus], *Vita Homeri*: 123-  
5.
- Hesiodus: 30, 62, 65, 71, 82-5,  
88, 95, 102, 105-8, 111, 113,  
123, 137, 173, 233, 245.  
*Op.*: 111 / 200-201: 82 / 202:  
83, 106 / 202-212: 28, 61,  
107, 111, 130, 167, 248 /  
210-211: 83 / 213: 244 / 277  
sqq.: 244.
- Hesychius, *s.v.* Λιβυκοὶ λόγοι:  
115-6.
- Hipponax: 69, 70 / fr. 92, 10 sq.  
West: 112.
- Homerus: 62, 71, 96, 105-6, 119,  
123-6.  
*Il.*: 62, 67.  
*Od.*: 62, 67 / III 193: 71 / VIII  
73-82: 80 / XIV 462 sqq.:  
106.
- [Homerus], *Margites*: 61-3, 65,  
84, 86, 97, 101-2 / fr. 2-3  
West: 84 / fr. 5 West (= *Archil.*  
fr. 201 West): 61-2,  
64.  
*Batrachomyomachia*: 125, 138 /  
*Eiresione*: 124 / *Epigram-*  
*mata*: 123, 125 / *Kaminos* sive  
*Kerameis*: 124 / *Oechaliae*  
*balosis*: 124.
- Horatius Flaccus, Q.: 139, 149.  
*Hymni Homerici*: 67.
- Ibycus: 68-9, 88 / fr. 61 Page:  
65, 88.
- Ioannes Damascenus, sanctus,  
*De fide orthodoxa*: 264.
- Isidorus Hispalensis, sanctus:  
257, 273.
- Isocrates, *Or. X (Hel.)* 65: 125.
- Istros, sive Ister, *FGrHist* 334 F  
50: 124.
- Iulianus, Flavius Claudius, impe-  
rator: 62, 180 / *Or.* 7, 3:  
95.
- Iustinus, Marcus Iunianus,  
XLIII 4, 3: 154.
- Konnis: 116.
- Libanius: 180.
- Λιβυστικοὶ λόγοι (*sive* μῦθοι),  
auctore Kybisso sive Kybis-  
se: 114-6.
- Lobon Argivus, *scolia*, *ap.* Diog.  
Laert. I 34 sqq.: 126.
- [Longinus], *De subl.* 10, 7: 96.
- Lucanus, M. Annaeus: 297.
- Lucianus: 139 / *Pisc.* 36: 63,  
73.
- Lucilius, Caius: 189.
- Marius Victorinus, C., *Ars*  
*gramm.* II 5, VI p. 84 Keil:  
96.
- Megasthenes: 37.
- Menander: 139, 189.
- Mimnermus: 69.
- Ovidius Naso, P.: 297.

- Paulus Diaconus: 266.
- Pherecydes Lerijs, historicus:  
136.
- Philistus Syracusanus, historicus,  
*FGrHist* 556 F 6: 66, 97.
- Philostratus, Flavius: 62 / *Imagines* I 3, 1: 106.
- Photius, *Bibl. cod.* 186 p. 139 b  
(= Conon, *Narr.* 42): 66.
- Pindarus: 68-9, 125 / *Ol.* XI 19:  
68 / *Pyth.* IV: 91.
- Pittheus: 111.
- Plato: 105, 109, 167 / *Phd.* 60 c -  
61 b: 109 / 61 b: 128 / *Phdr.*  
273 a: 121 / *Protag.* 343 b:  
126 / *Rep.* 359 d sqq.: 226 /  
599 e: 125 / 600 b: 125 /  
*Smp.*: 126.
- [Plato], *Alc.* 2 147 c: 84.
- Plato, poeta comicus, *Lakones*  
fr. 68 Kock: 119.
- Plautus, Titus Maccius: 154.
- Plinius Secundus Maior, C.:  
257.
- Plutarchus: 139, 154, 168, 170,  
180 / *De soll. anim.* 16, 971  
F: 62 / *Sept. sap. conv.* 3, 149  
C-E: 155.
- Priscianus, *Institutiones grammaticae*: 263.
- Progymnasmata*: 29, 184.
- Quintilianus, M. Fabius: 114 /  
*Inst.* I 9, 1-2: 184 / V 11,  
19: 106.
- Sappho: 67, 99, 117.
- Schol. ad Aristid. Or.* XLVI, III  
p. 720 Dindorf: 68.
- Schol. ad Ar. Av.* 471: 118 / 651-  
653: 106.
- Scolia Attica*: 91, 120-1, 161 / IX  
(fr. 9 Page = *PMG* fr. 892  
p. 474): 65, 89, 113, 120-1,  
146.
- Pseudo-Scymnus, geographus:  
189.
- Semonides Amorgeus: 64-5, 88,  
97-8, 140, 167, 189 / fr. 7  
West: 88 / fr. 8 West: 112 /  
fr. 9 West: 64, 112 / fr. 11  
West: 64 / fr. 13 West: 64,  
112 / fr. 17 West: 112 / fr.  
12 Adrados: 138.
- Servius Honoratus, Marius:  
275.
- Simonides Ceus: 65, 97-8, 124 /  
fr. 9 Page (= *PMG* fr. 514  
p. 246): 65, 115, 140.
- Solon: 69, 91, 127 / fr. 15, 5-6  
Gentili-Prato: 65, 89, 90.
- Sophocles: 88, 100, 105.
- Stattius, Publius Papinius: 297.
- Stesichorus: 66, 68, 78, 85-6, 97-  
9, 127, 149, 155, 177, 194 /  
fr. 103 Page: 140 / fr. 103-  
104 Page: 66 / fr. 104, *ap.*  
Arist. *Rh.* II 20, 1393 b 8-  
22: 190 / fr. 104 a: 140.
- Strabo, XVI 2; 39, p. 762: 127.
- Συβαριτικοὶ λόγοι: 116, 130.
- Suda*: 68, 154, 198-200, 205, 218 /  
*s.v.* Μαργίτης: 84.
- Symposium Septem Sapientium*:  
126-7.
- Terentius Afer, Publius: 154.



- Testamentum vetus*, *Gen.* 3, 1-7:  
28 / *Prov.*: 102 / *Psalmi*:  
273 / 2 *Sam.* 12, 1 sqq.:  
108 / 14, 4 sqq.: 108.
- Testamentum novum*, *Evang. Job.*  
10, 1-5: 279, 280 / *Evang.*  
*Matth.* 7, 15: 280 / 13, 3-9:  
291 / 13, 18-23: 291.
- Themistius: 180.
- Theognis: 67, 69, 89, 91 / 346-  
347: 90 / 347-348: 65, 90 /  
601-602: 65, 90.
- Theon, Aelius, rhetor: 62, 97,  
105 / *Progymn.* 3, in  
*Rhet.Gr.* II p. 72, 28 Spen-  
gel: 106 / p. 73: 106 / p. 73,  
1-7: 115 / p. 73, 18: 116 /  
p. 73, 25: 106 / p. 73, 31  
sqq.: 106.
- [Theophrastus], *Akicharos* sive  
*Akicharis*, ap. Diog. Laert.  
V 50: 127.
- Theophylactus Simocatta: 180.
- Timocreon: 68 (*scolium*), 97, 99 /  
fr. 3 Page (*PMG* fr. 729):  
65, 89 / fr. 4 (*PMG*  
fr. 730): 115 / fr. 6 (*PMG*  
fr. 732): 115-6 / fr. 8 (*PMG*  
fr. 734): 65, 88, 115.
- Tyrtaeus: 69.
- Tzetzes, Ioannes: 199 / *Historiae*  
XIII 251 sq.: 199 / XIII  
252: 205 / XIII 258-259:  
198 / XIII 261-265: 198.
- Varro Reatinus, M. Terentius,  
*Menippeae Saturae*: 189.
- Vergilius Maro, Publius: 105,  
297 / *Aen.*: 287.
- Vita Aeschlyli*: 168.
- Vita Anacharsis*: 134.
- Vita Archilochi*: 67, 134.
- Vita Hesiodi*: 67, 134.
- Vita Homeri*: 67, 127, 134.
- Vita Septem Sapientium*: 134.
- Volksbuch*: 108, 122-3, 125-6,  
135-6.
- Zenobius, V 68 (= *Paroem.Gr.* I  
p. 147, 7): 62.